



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, 15 maja 1952

Nr 10

Poz. 59-61

TREŚĆ:

Poz.

CZEŚĆ I. PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE:

Uchwały Woj. Rady Narodowej w Krakowie:

59 — w sprawie Woj. Planu Rozwoju Gospodarczego na 1952 r.

Poz.

60 — w sprawie dochodów i wydatków budżetu zbiorczego województwa krakowskiego na rok 1952

61 — **Uchwała Prezydium W. R. N. w Krakowie**, w sprawie poszukiwania i zwalczania stonki ziemniaczanej, oraz zwalczania chwastów i kianiarki.

CZEŚĆ I.

PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE:

59

UCHWAŁA Nr 21/III/52

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z 5 maja 1952 r.

zawierająca Wojewódzki Plan Rozwoju Gospodarczego na rok 1952.

Plan gospodarczy roku 1951 jako drugiego roku Planu 6-letniego w podstawowych zadaniach Narodowego Planu Gospodarczego woj. krakowskie wykonało.

W ramach planu centralnego realizowana była budowa i rozbudowa szeregu obiektów przemysłu kluczowego związanych z przebudową struktury gospodarczo-społecznej województwa. Obok szybko rosnącej Nowej Huty najpoważniejszą inwestycją Planu 6-letniego w skali krajowej, prowadzone były w 1951 r. budowy siłowni Jaworzno II, zakładów hutniczych w rejonie Olkusza, zakładów w Dworach k/Oświęcimiu, zakładów chemicznych i metalowych w rejonie Tarnowa, zakładów przemysłu bawełnianego w Andrychowie i wiele innych.

W związku z tym następowała w r. 1951 przemiana struktury gospodarczej województwa, przy czym ludność nierolnicza osiągnęła 48% ogółu, a zatrudnienie poza rolnictwem wzrosło o dalsze 5%. Wzrostowi zatrudnienia w sektorze socjalistycznym o dalsze 9% towarzyszyło obniżenie zatrudnienia w gospodarce drobnotowarowej i kapitalistycznej o 24%.

Zadania terenowe planu na 1951 r. określone wojewódzkim planem gospodarczym zostały w szeregu działów przekroczone. W szczególności na odcinku socjalistycznego drobnego przemysłu plany produkcyjne wykonano w 107,9%, w rolnictwie zbiory podstawowych zbóż wzrosły o 5%, w komunikacji plan odnowy dróg powiatowych wykonano w 126% a dróg gminnych w 170%. Mimo trudności związanych z nienadążaniem rolnictwa za potrzebami szybkiego tempa uprzemysłowienia, zaopatrzenie ludności zostało zabezpieczone. Plan obrotu zakładów żywienia zbiorowego wykonano w 106,5%. W zakresie urzędzeń kulturalno-socjalnych rozwój sieci przedszkoli osiągnął 106% planu, przychodni przychodni 110%, a żłobków przyzakładowych 114%.

Osiągnięcia 1951 r. stworzyły realne podstawy do dalszego wzmocnienia tempa rozwoju województwa drogą wykorzystania istniejących rezerw i dlatego zadania wojewódzkiego planu gospodarczego na 1952 r. ustala się na poziomie wyższym, aby przyspieszyć wykonanie planu 6-letniego, jako planu rozwoju i budowy podstaw socjalizmu w Polsce.

Wojewódzki plan gospodarczy na 1952 r. przedstawia się w poszczególnych działach gospodarki następująco:

I. Socjalistyczny przemysł drobny.

1. Wartość produkcji globalnej przemysłu socjalistycznego wyrażona w cenach niezmiennych wzrosła w r. 1952 w porównaniu z rokiem ubiegłym o 23,7%. — W tym terenie przemysł drobny wykazał wzrost o 21%, na co złożyło się zwiększenie wartości produkcji w państwowym przemyśle drobnym, podległym Min. Przem. Drob. i Rzem. o 36%, w przemyśle spółdzielczym podległym temu samemu

Ministerstwu o 23%, a w przemyśle drobnym podległym Ministerstwu Handlu Wewn. o 9%.

2. Wartość produkcji wykonywanej przez poszczególne pionery organizacyjne drobnej wytwórczości wzrosła w sposób następujący:

Woj. Zarząd Przemysłu Terenowego wykazał wzrost o 35%, przy czym dał 16,6% całości produkcji,

Przemysł Terenowy Materiałów Bud. wykazał wzrost o 42%, przy czym dał 1,8% całości produkcji,

Związek Spółdz. Przemysłowo - Rzemieślniczych wykazał wzrost o 21%, przy czym dał 46,3% całości produkcji,

Centr. Przem. Lud. i Artyst. wykazał wzrost o 17%, przy czym dał 5,9% całości produkcji,

Centrala Spółdzielni Inwalidów wykazał wzrost o 76%, przy czym dał 3,9% całości produkcji.

Ogółem przemysł drobny podległy Min. Przem. Drob. i Rzem. wzrosła o 26% i stanowić będzie 74,5% produkcji wojew.

Przemysł drobny podległy Min. Handlu Wewn. wykazał wzrost o 9% i dał 25,5% całości produkcji.

3. Nastąpi dalsze przystosowanie produkcji drobnego przemysłu do potrzeb konsumpcyjnych miejscowej ludności zarówno przez rozszerzenie asortymentu artykułów masowego użytku, jak również przez zwiększenie ilości w produkowanych asortymentach stosownie do rosnących potrzeb świata pracy. W związku z tym przemysł spożywczy, silnie rozwinięty na terenie województwa krakowskiego i reprezentowany nieomal że wyłącznie przez pionery podległe Min. Handlu Wewn., wzrosła w roku bieżącym o 9%, dając wartośćowo 25,4% całej produkcji drobnego przemysłu.

Drugą z kolei najpoważniejszą grupą drobnego przemysłu stanowić będą zakłady przemysłu metalowego, które powiększą w roku bieżącym swą produkcję o 46% w porównaniu z rokiem poprzednim, dając 19,9% całości produkcji drobnego przemysłu w województwie krakowskim. — Nadal poważny udział w całości produkcji posiadają będą przemysły: włókienniczo-odzieżowy (13,3%) oraz skórzano-obuwniczy (8,6), które jednak w porównaniu z innymi gałęziami drobnego przemysłu wykazały powolniejszy wzrost (o 8% i o 5%), a to ze względu na fakt zaspakajania potrzeb w tym zakresie w znacznym stopniu przez przemysł kluczowy. Również poważną pozycję w całości produkcji stanowić będzie przemysł drzewny (10,3% całości), który wzrosła o 48%.

W pozostałych gałęziach przemysłu drobnego wzrost wartości produkcji w r. 1952 w porównaniu z rokiem poprzednim przedstawiać się będzie następująco:

przemysł chemiczny (łącznie z farmaceutycznym i tłuszczowym) wzrosła o 31%, przemysł materiałów budowlanych (reprezentowany głównie przez przemysł państwowy) wzrosła o 53%,

przemysł szklany wzrosła o 16%,

przemysł porcelanowo-fajans. wzrosła o 39%,

przemysł przetwórc. papier. i mat. biur. wzrosła o 22%,

przemysł poligraf. wzrosła o 33%,

przemysł różny wzrosła o 54%.

Wydobywanie torfu, które w roku ubiegłym poraz pierwszy zostało objęte planem gospodarczym, wykazał w roku bieżącym wzrost o 764%.

4. W zakresie asortymentu, niezależnie od artykułów

objętych Nar. Planem Gosp., drobna wytwórczość w wykonaniu uchwały Prezydium Rządu z dnia 1. XII. 51 produkować będzie szereg artykułów przeznaczonych dla wsi, jak piekarniki, ruszta kuchenne, szyny do łóżek, bańki na mleko itp. dla pełniejszego zaspokojenia rosnących potrzeb wsi w artykuły przemysłowe.

5. W związku ze zwiększeniem produkcji wystąpi również w roku bieżącym wzrost globalnej cyfry zatrudnionych w drobnej wytwórczości, który dla całego przemysłu drobnego wyraża się wskaźnikiem 103,9. W pionie Min. Przem. Drob. i Rzem. wystąpi wzrost zatrudnienia o 4,2%, zaś w pionie Min. Handlu Wewn. powiększy się zatrudnienie o 2%.

6. Na wzrost wartości produkcji w roku 1952 wpłynie jednak przede wszystkim wzrost wydajności pracy, który wyrazi się w całej drobnej wytwórczości wskaźnikiem 115 w stosunku do roku poprzedniego. W drobnej wytwórczości podległej Min. Przem. Drob. i Rzem. wydajność pracy wzrośnie w roku bieżącym o 21%, a w zakładach podległych Min. Handlu Wewn. wykaże ona wzrost o 3%.

7. Drobna wytwórczość przeprowadzi w roku bieżącym dalszą obniżkę kosztów własnych produkcji, przy czym w poszczególnych pionach organizacyjnych podległych Min. Przem. Drob. i Rzem. procent obniżki wyrażać się będzie następującymi cyframi:

Woj. Zarząd Przem. Teren. — 10,3%,	
Przem. Teren. Materiał. Budowlanych — 8,5%,	
Związek Spółdz. Przem.-Rzemieśl.	
Zw. Branż. Chemiczno-Mineralnych Spółdz.	17,6%
„ „ Metalowo-Elektrotechn.	22,0%
„ „ Włókienniczo-Odziewczych Spółdz.	11,0%
„ „ Drzewnych Spółdz. i Różnej Wytw.	16,8%
„ „ Skórzanych Spółdz.	13,5%
Central. Przem. Lud. i Art. — zakłady własne	17,0%
Centr. Przem. Lud. i Art. — spółdzielnie	16,0%
Centrala Spółdz. Inwal.	10,47%

II. Rolnictwo.

Produkcja rolnicza gospodarki chłopskiej wraz ze spółdzielczością produkcyjną obejmie następujące powierzchnie zbiorów:

ogółem	785 tys. ha
w tym: uprawy 4-ch zbóż	457,6 tys. ha
rośliny przemysłowe	19,6 „ „
rośliny strączkowe	10,3 „ „
ziemniaki	146,4 „ „
rośliny pastewne	123,7 „ „
nawozy zielone	5,0 „ „

Powierzchnia upraw zbożowych wzrasta, szczególnie na odcinku pszenicy i jęczmienia. Wskaźnik wzrostu dla pszenicy wynosi 126 zaś dla jęczmienia 131.

Stosunek powierzchni upraw pszenicy do żyta, wynoszący w 1951 r. jak 100 do 56 kształtuje się w 1952 r. korzystniej i wynosi 100 do 68.

Poważnie wzrasta również powierzchnia upraw roślin przemysłowych i wskaźnik wzrostu dla tej grupy wynosi 119. Wzrost ten zaznacza się szczególnie w kulturach buraka cukrowego, lnu i rzepaku.

Również w stosunku do wykonania 1951 r. wzrasta powierzchnia upraw ziemniaków o 13%.

Obniżono natomiast uprawę nawozów zielonych, jako plon główny, nasilając równocześnie uprawę śród i poplonów.

Plony i zbiory kształtują się zasadniczo na poziomie ubiegłego roku, a to z uwagi na niekorzystne warunki siewu jesiennego z powodu suszy, oraz złych warunków zimowania, które niewątpliwie odbijają się ujemnie na wysokości zbiorów.

Łąki i pastwiska. Powierzchnia trwałych użytków zielonych pozostaje bez zmian, zaznaczy się jednak wzrost plonów i zbiorów. Wzrost ten dla łąk wyniesie 9%, zaś dla pastwisk 6%.

Sady. Liczba drzew owocowych wzrosła o 10,7%, w tym liczba drzew owocowych zdolnych do owocowania o 3,5%. Zbiór owoców przewidyuje się w 1952 r. niższy o 20%, a to z uwagi na cykliczność owocowania.

Warzywa. Powierzchnia upraw warzyw wzrosła o 31%, zaś zbiory warzyw o 53%.

Zaopatrzenie w nawozy pomocnicze — wzrosło w stosunku do wykonania roku ubiegłego o 32%, a to w związku z dodatkowymi przydziałami na zasilenie osłabionych ozim.

Produkcja zwierzęca. Ogólnie we wszystkich gałęziach

produkcji zwierzęcej nastąpi wzrost tak pod względem pogłowia, produkcji żywca oraz wydajności. Lekki spadek zaznaczy się jedynie na odcinku pogłowia koni, a to na skutek postępującej mechanizacji prac rolnych. Stan ten ilustrują następujące wskaźniki:

Pogłowia zwierząt gosp. osiągnię — wskaźniki:	Produkcja żywca i nabiału	
	osiągnię —	wskaźniki
konie	93	wołowego 107
bydło	102	cielęcego 103
krowy	110	wieprzowego 99,7
trzoda chlewna	108	baraniego 189
owce	109	ryb 121
		mleko 113
		jaja 109

Spółdzielnie produkcyjne.

Planem objęto 52 spółdzielnie produkcyjne w tym:

3 spółdzielnie typu III	
46 spółdzielni „ II	
2 spółdzielnie „ I B	
1 spółdzielnię „ I	

Użytkowanie gruntów.

Powierzchnia użytków rolnych wyniesie . 5,461,11 ha w tym
Powierzchnia zasiewów wyniesie . . . 3,122,27 ha

Poszczególne uprawy oraz ich stosunek do ogólnej powierzchni zasiewów przedstawia się następująco:

zboża	1.796.14 ha	co stanowi . . .	57,5%
strączkowe	148.70 „	„	4,8%
przemysłowe	148.95 „	„	4,8%
ziemniaki	360.11 „	„	11,5%
pastewna	668.39 „	„	21,4%

Z nowych trwałych plantacji będą założone:

sady	34.82 ha
trawy nasien.	5.47 ha
wiklina	6.26 ha

Plan zabiegów uprawowych wyznacza dokonanie podorywek

na obszarze	1.350 ha
oraz zimowych na obszarze	1.466 ha

Produkcja zwierzęca.

Stan inwentarza żywego osiągnię na koniec roku następujące liczby:

Bydło	1031 sztuk	a na 100 ha użytków rolnych	18,7 sztuk
w tym krowy	733 „		
trzoda chlewna	1866 „	a na 100 ha	34,1 sztuk
w tym macior	248 „		
owce	2148 „	a na 100 ha	38,0 sztuk

Spółdzielnie Produkcyjne zakupią w 1952 r.

bydła	357 sztuk
trzody chlewnej	675 „
owiec	692 „

Mechanizacja rolnictwa.

Celem obsłużenia Spółdzielni Produkcyjnych, oraz częściowo gospodarstw chłopskich mało i średniorolnych, będzie czynnych w 1952 r. 10 Państwowych Ośrodków Maszynowych, co w porównaniu z rokiem ubiegłym daje wzrost o 42,9%.

Ponadto czynnych będzie 172 Spółdzielni Ośrodków Maszynowych.

III. Leśnictwo.

Ogólna powierzchnia lasów województwa krakowskiego wynosi 369.623 ha, w czym lasy ujęte planowaniem terenowym obejmują powierzchnię 143.193 na stanowiącą 38% ogólnej powierzchni lasów.

W wyniku realizacji zalesień inwestycyjnych 1952 r. leśnistość województwa wynosząca obecnie 23,67% wzrosła do 23,85%, osiągając ogólną powierzchnię 371.831 ha.

Pozyskanie drewna.

Pozyskanie drewna wyniesie ogółem 70.320 m³, z czego na grubiznę iglastą przypada 67.224 m³, na liściastą 3.096 m³. Rozmiar użytkowania wynoszący 0,49 m³ z 1 ha (o 15% niższy niż w roku 1951), ma na celu zwiększenie zapasu drewna na pniu w silnie zdewastowanych lasach niepaństwowych. Ogólna wartość pozyskanego surowca w/g cen niezmiennych wyniesie 1.522 mil. zł.

Największe użytkowanie nastąpi w powiatach górskich, jak: Nowy Targ (13.866 m³), Myślenice (10.975 m³), Lima-

nowa (9531 m³), Nowy Sącz (8.348 m³), najmniejsze zaś w powiatach: Miechów (134 m³) i Dąbrowa Tarnowska (413 m³).

Zalesienie inwestycyjne.

Zalesienia inwestycyjne obejmą powierzchnię 1.881 ha. Na powierzchnię tą złożą się:

zręby wojenne	12 ha
grunta porcelne	51 „
nieużytki	1808 „
Razem	1871 ha

Największe zalesienia będą miały miejsce w powiatach: Nowy Targ 475 ha, Nowy Sącz 320 ha, Olkusz 300 ha, Żywiec 250 ha, Limanowa 160 ha.

Terenowy stan zalesień inwestycyjnych jest zaledwie o 7% mniejszy od analogicznego planu lasów państwowych, zaś sam plan zalesień nieużytków jest o 595% większy od podobnego planu centralnego.

Powierzchnia zalesień inwestycyjnych w r. 1951 będzie o 96% większa niż w r. 1951. Realizacja tych poważnych zadań wymagać będzie szerokiej należycie zorganizowanej akcji społecznej. W ramach zalesień inwestycyjnych zostanie ponadto założone 16,42 ha nowych szkółek, nastąpi umocnienie 20 stoków górskich, zostaną wprowadzone poprawki i uzupełnienia na pow. 7 ha, a pielęgnacja upraw obejmie pow. 42 ha.

Zalesienia bieżące.

Powierzchnia zalesień bieżących obejmie 533 ha, w tym zalesienie zrębów bieżących 253 ha i pod osłoną drzewostanu 330 ha.

Ponadto zalesienia odnowieniem naturalnym obejmą powierzchnię 76 ha.

Na odcinku wszystkich grup zalesień zostaną wprowadzone duże ilości gatunków iglastych, co wybitnie wpłynie na należyte wykorzystanie siedliska, wraz z jego polepszeniem, oraz poprawą zdrowotności lasu.

IV. Komunikacje i Łączności.

A. Komunikacja

1. Drogi państwowe.

Stan nawierzchni drogowej województwa wymaga konserwacji możliwie największej ilości dróg, co osiągnąć można przez stosowanie w szerokim zakresie remontu cząstkowego na odcinkach wymagających konserwacji. Dlatego w r. 1952 odnowa obejmie 167,5 km nawierzchni, co w stosunku do roku ubiegłego wyrażać się będzie wzrostem o 5,4%. Zakres remontu cząstkowego obejmie natomiast 965.177 m² i wyrażać się będzie wzrostem o 37% do roku 1951.

W zakresie odnowy nastąpi przesunięcie robót z nawierzchni tłuczniowych na powierzchnie bitumiczne lekkie i tak podczas, gdy w 1951 r. odnowiono nawierzchni tłuczniowych 88,8% całości robót, a 11,2% nawierzchni ulepszonej, w 1952 r. odnowionych zostanie tylko 56,9% nawierzchni tłuczniowych, a 43,1% nawierzchni ulepszonych (bitumicznej lekkiej).

2. Drogi powiatowe.

Podobnie, jak w planie dróg państwowych zadania planowe skierowane zostaną na remont cząstkowy, co pozwoli na przeprowadzenie konserwacji nawierzchni na większej ilości dróg powiatowych. Odnowie poddanych zostanie 33 km nawierzchni.

W związku z tym odnowa obejmie nawierzchnie wyłącznie tłuczniowe w 11 powiatach, a to: Brzesko 3 km, Chrzanów 3 km, Dąbrowa 3 km, Kraków pow. 1 km, Myślenice 2 km, Nowy Sącz 7,6 km, Nowy Targ 3 km, Olkusz 4 km, Tarnów 2,5 km, Wadowice 2 km i Żywiec 2 km.

Remont cząstkowy obejmie 480.986 m² nawierzchni, co równa się zakresowi robót r. 1951, przy czym poddane zostaną remontowi przede wszystkim nawierzchnie tłuczniowe (97,6% całości robót), a pozostałe obejmą nawierzchnie bitumiczne lekkie.

Prace te przeprowadzone będą we wszystkich powiatach.

Utrzymanie mostów obejmie malowanie 468 t. konstrukcji stalowej, o wymiarze 5.169 m² pokładu górnego, 3.138 m² pokładu dolnego i 459 m² innych elementów.

3. Drogi gminne.

Odnową objętych zostanie 7,5 km nawierzchni tłuczniowych z czego 4,5 km w pow. Myślenice, a 3 km w pow. nowotarskim.

Remont cząstkowy obejmie 146.460 m² nawierzchni, w czym 99,2% nawierzchni tłuczniowej, a 0,8 dróg gruntowych.

Remont prowadzony będzie we wszystkich powiatach. W uzupełnieniu tych robót w poszczególnych powiatach

wykonane zostaną roboty drogowe w oparciu o wymiar szarwarku uchwalony przez GRN.

Utrzymanie mostów gminnych obejmie 158 t. konstrukcji stalowej, 27.000 m² wymiany pokładu górnego, 3.071 m² pokładu dolnego i 588 m² innych elementów, co będzie znacznym wzrostem zakresu robót prowadzonych w 1951 r.

B. Łączność.

1. Sieć placówek pocztowo-telefonicznych.

Sieć placówek p.-t. wzrośnie o 6,8%, zostanie uruchomionych 26 nowych placówek, tak, że ogólna liczba ich na koniec 1952 r. wyniesie 406. Nowe placówki powstaną w 13 powiatach, a to

Bochnia 1	Nowy Sącz 3
Brzesko 4	Nowy Targ 2
Chrzanów 2	Olkusz 2
Dąbrowa 1	Tarnów 2
Kraków 2	Wadowice 1
Limanowa 2	Żywiec 3
Myślenice 1	

Zwiększenie ilości i zagęszczenie placówek zmniejszy długości trasy w rejonach, usprawniając służbę doręczeń listonosza wiejskiego.

Rozbudowa sieci zwłaszcza w południowych terenach województwa przyczyni się do ich aktywizacji.

Liczba ludności przypadająca na 1 placówkę p.-t. zmniejszy się z 5.457 w r. 1951 na 5.161 w r. 1952.

2. Sieć placówek listonosza wiejskiego.

Powstanie 20 nowych rejonów listosza wiejskiego w następujących powiatach:

Bochnia 1	Miechów 1
Brzesko 1	Myślenice 1
Chrzanów 1	Nowy Sącz 4
Dąbrowa 1	Żywiec 2
Kraków 1	Olkusz 1
Limanowa 1	Oświęcim 1
Wadowice 1	Tarnów 2

Rozwój sieci listonosza wiejskiego najsilniejszy w południowych powiatach województwa, na które przypada 50% ogólnej ilości nowych rejonów, usprawni usługę terenów górzystych wykluczających używanie roweru.

Rejonizacja nowych placówek zmniejszy ponad 30 km trasy, oraz dzienne obciążenie listonosza tam, gdzie przekraczało ono 10 kg.

Na skutek wzrostu sieci (wskaźnik 102) liczba ludności przypadającej na 1 listonosza zmniejszy się z 1465 osób w r. 1951 do 1.413 w r. 1952.

3. Stelefonizowanych zostanie w r. 1952 16 gromad, a to:

w powiatach:		w powiatach:	
Brzesko	1	Nowy Sącz	1
Chrzanów	2	Nowy Targ	1
Dąbrowa T.	1	Olkusz	1
Kraków	2	Wadowice	1
Limanowa	1	Żywiec	3
Myślenice	2		

Ogólna ilość gromad stelefonizowanych na koniec 1952 r. wynosić będzie 488, wobec 472 na początku roku. Wskaźnik wzrostu wyniesie 103.

Sieciami objęte zostaną w pierwszym rzędzie słabo zaktywizowane południowe tereny województwa, na które przypadnie ok. 56% planowanych robót.

Rozwój sieci nastąpi głównie pod kątem widzenia potrzeb spółdzielni produkcyjnych i PRG-ów, oraz miejscowej ludności pracującej.

V. Obrót towarowy.

1. Obroty towarowe.

Wartość obrotu towarowego na szczeblu detalu wzrośnie w r. b. o 5,9% w stosunku do r. 1951. W związku z tym masa towarowa przypadająca na 1-go mieszkańca wzrośnie z 1844 złotych na 1.936 zł, czyli o 5%. Wzrost ten w zakresie artykułów spożywczych wyniesie 3,4%, a w artykułach przemysłowych 6,2%.

Z ważniejszych artykułów należy wymienić, mleko wzrosło o 85,1%, tłuszcze roślinne o 36,4%, jaja o 8,7%, drób o 32,0%, śledzie o 73,3%, kasze o 36,6%, warzywa o 13,1%, mięso o 3,7%, naczynia emaliowane 01,3%, ocynek o 86,5%, wózki dziecięce o 119,3%, porcelana stołowa o 40,5%, rowery o 40,7%, proszek do prania o 9,3%, węgiel o 10,3%, cement o 190%, cegła i pustaki o 412,4%, radio-odbiorniki lampowe o 22,9%, tkaniny wełniane o 7,9%, jedwabne o 1,6%, ubiory o 55,2%, okrycia o 67,1%, obuwie skórzane o 3,4%, obuwie gumowe o 14,7%.

Wzrost obrotów na szczeblu detalu w poszczególnych powiatach kształtował się będzie następująco:

1. Bochnia 10,2	11. Olkusz 8,5
2. Brzesko 11,1	12. Oświęcim 3,8
3. Chrzanów 4,6	13. Tarnów pow. 11,0
4. Dąbrowa Tarn. 15,5	14. Wadowice 6,7
5. Kraków pow. 11,3	15. Żywiec 7,9
6. Limanowa 11,3	16. Kraków m. 4,2
7. Miechów 20,2	17. N. Sącz m. 6,1
8. Myślenice 4,4	18. Tarnów m. 5,5
9. Nowy Sącz pow. 7,2	19. Zakopane 7,0
10. Nowy Targ 3,3	

2. Dla rozprawdzenia zwiększonej masy towarowej zostanie rozbudowana sieć handlu uspołecznionego, która wzrośnie ogółem o 4,4%, wzrost ten w poszczególnych powiatach będzie następujący:

1. Chrzanów 5,1%	4. Limanowa 7,3%
2. Oświęcim 8,8%	5. Wadowice 3,3%
3. Kraków 8,4%	6. Żywiec 2,9%

wzrost sieci w województwie (4,4%) na tle wzrostu masy (5,9%) oznacza dalsze zwiększenie przelotowości poszczególnych punktów detalicznych.

Rozbudowa sieci handlu detalicznego w r. b. nastąpi zarówno na odcinku miejskim o 7,9% jak i wiejskich o 27,6% (łącznie z Detal. Punktami Sprzedaży).

Wzrost ten spowoduje jeszcze większe niż w roku ub. przybliżenie sieci do konsumenta.

Przybliżenie to kształtować się będzie na szczeblu wojewódzkim, następująco:

Ilość ludności przypadającej na 1 punkt:			
	1951	1952	Wskaźnik
miasto	239	227	94,9
wieś	666	522	78,4
ogółem	424	367	86,5

W poszczególnych powiatach ilość ludności na 1 punkt detaliczny wyniesie przykładowo:

Chrzanów miasto	172	167	97,1
wieś	660	648	98,2
ogółem	332	332	96,9
Kraków miasto	352	308	87,5
miasta	195	177	90,8
Miechów wieś	517	600	116,0
ogółem	448	491	109,6

3. W zakresie skupu artykułów rolnych wchodzących w gestię Centralnego Urzędu Skupu i Kontraktacji, nastąpi w r. b. dalsze zwiększenie udziału planowego skupu w przejęciu nadwyżki towarowej. Wzrost ten w ważniejszych artykułach w porównaniu z rokiem 1951, wyniesie:

1) pszenica 141,4	5) cieleta 129,6
2) jęczmień 113,5	6) owce 435,1
3) ziemniaki 191,5	7) siano 134,6
4) bydło 153,0	8) słoma 113,6

Nastąpi nieznaczne zmniejszenie skupu takich artykułów, jak żyta, ze względu na przesunięcie tut. województwa z uprawy żyta na pszenicę.

W zakresie artykułów wchodzących w gestię Wydziału Handlu Prez. WRN-u, nastąpi również zwiększenie udziału planowego skupu w przejęciu nadwyżki towarowej i tak w drobiu o 71,2%, jajach o 19,3%, w mleku o 5,4%.

Zwiększy się znacznie skup odpadków użytkowych w szczególności: szmat o 35,4%, makulatury o 14,7%, tłuczki szklanej o 12,4%.

W celu wykonania zwiększonych zadań planu na odcinku skupu, zostanie w r. b. rozbudowana sieć punktów skupu, która w cyfrze globalnej wzrośnie o 12,7% w stosunku do roku ubiegłego.

Wzrost ten w poszczególnych powiatach kształtował się będzie następująco:

1) Miechów 9,4%	5) Wadowice 5,1%
2) Dąbrowa Tarn. 23,3%	6) Nowy Sącz 16,0%
3) Tarnów 16,2%	7) Nowy Targ 16,7%
4) Brzesko 8,9%	8) Bochnia 15,8%

4. Poważny wzrost na odcinku żywienia zbiorowego zostanie osiągnięty przez rozbudowę sieci nowych zakładów o 13,5%, jak i przez zwiększenie ilości miejsc jednorazowej obsługi o 13,5%. Da to w rezultacie zwiększenie ilości ludności żywiającej zbiorowo z 5,1% w r. 1951 na 5,7% w r. 1952. Wzrost ten w poszczególnych powiatach wyniesie:

Kraków m.	z 12,6% w 1951 r. na 14,5% w r. 1952
Olkusz	„ 2,1% „ „ 2,7% „
Tarnów m.	„ 9,5% „ „ 13,9% „
Miechów	„ 1,3% „ „ 1,5% „
Brzesko	„ 1,9% „ „ 2,1% „

Wzrosną pokaźnie w r. b. globalne obroty Central Żywienia Zbiorowego (o 7,6%). Wzrost ten spowodowany zostanie nie tylko rozbudową sieci ale również wzrostem wydajności pracy.

W poszczególnych powiatach wzrost obrotów Żywienia Zbiorowego przedstawiał się będzie następująco:

1) Kraków m. 5,6%	4) Miechów 12,7%
2) Olkusz 14,3%	5) Brzesko 0,2%
3) Tarnów m. 53,6%	6) Wadowice 8,5%

Nastąpi požądane z punktu widzenia gospodarczego zmniejszenie udziału towarów handlowych w ogólnych obrotach Central Żywienia Zbiorowego, udział tych towarów w globalnej wartości obrotów zmniejszy się z 53% na 42,5%.

VI. Oświata.

W oparciu o wzrost wydatków na rozwój urządzeń kulturalnych i socjalnych nastąpi dalszy rozwój usług w zakresie szkolnictwa, zdrowia, kultury, pomocy społecznej i kultury fizycznej.

Plan na r. 1952 w zakresie oświaty i wychowania.

1. Liczba miejsc w przedszkolach wzrośnie o 9,3% w porównaniu z r. 1951 i osiągnie liczbę 28,737.

Znaczny wzrost liczby miejsc wystąpi przede wszystkim w przedszkolach zakładów pracy (o 18,4%) oraz państwowych (o 15,0%).

W zakresie przedszkoli państwowych, największy wzrost nastąpi w powiatach: tarnowskim w 160%, chrzanowskim o 28%, Krakowem m. o 23%, miechowskim o 22%.

2. W r. 1952 będzie miała miejsce dalsza reorganizacja szkolnictwa podstawowego, wyrażająca się podniesieniem stopnia organizacyjnego szkół. I tak zmniejszy się liczba szkół o 1 nauczycielu o 27,8%, o 2 nauczycielach o 6%. Równocześnie wzrośnie ilość szkół pełnych 7-klasowych o 8%.

Najsilniej wystąpi reorganizacja szkolnictwa podstawowego w powiecie Nowy Targ, w którym podniesie się stopień organizacyjny przez zamianę 7 szkół o 1 naucz. i 5 szkół o 2 naucz. na 12 szkół o 4 i więcej nauczycielach, w tym 8 szkół 7-klasowych, w pow. Miechów, gdzie 6 szkół o 1 nauczycielu i 5 szkół o 2 naucz. zostanie przeorganizowanych na szkoły wyższego stopnia przy równoczesnym utworzeniu 10 szkół 7-klasowych. Podniesienie stopnia organizacyjnego nastąpi również w powiatach: limanowskim (powstanie 8 szkół o 4 i więcej nauczycielach), olkuskim (6 szkół), brzeskim (6 szkół), wadowickim (5 szkół).

Liczba absolwentów szkół podstawowych wzrośnie w porównaniu z r. 1951 o 18,9%, osiągając liczbę 37.100.

3. Liczba uczniów szkół ogólnokształcących stopnia licealnego wyniesie 16.400.

4. W r. 1952 powstanie 28 nowych szkół podst. dla pracujących, liczba uczni ogółem wzrośnie o 99, 4%, na wsi o 295%, szczególnie w powiatach: Kraków miasto, Oświęcim, Chrzanów, Nowy Sącz, Miechów. W pow. Dąbrowa Tarnowska powstanie pierwsza szkoła dla pracujących o 4 oddziałach.

5. Liczba kursów języka rosyjskiego wzrośnie o 96,4% w porównaniu z r. 1951.

6. W zakresie wychowania nastąpi dalszy rozwój placówek i usług:

- a) liczba dzieci korzystających ze świetlic na budżecie Wydz. Oświaty wzrośnie o 37,1%;
- b) liczba domów kultury dziecka wzrośnie do 7 przez przejęcie Młodzieżowego Domu Kultury w Krakowie;
- c) liczba ogródków jordanowskich wzrośnie o 33%, zaś liczba korzystających o 450%.
- d) liczba dzieci korzystających z placów zabaw wzrośnie o 409%.

7. Liczba dzieci objętych dożywianiem wzrośnie o 31,8% w szczególności w powiatach: olkuskim, oświęcimskim, krakowskim i myślenickim.

Szkolnictwo zawodowe (plan terenowy).

1. Liczba uczniów w liceach pedagogicznych zwiększy się o 13%, w liceach wychowawczych przedszkoli o 12,3%.

Liczba absolwentek liceów wychowawczych przedszkoli będzie blisko trzykrotnie wyższa, niż w roku ubiegłym.

2. Nastąpi dalszy rozwój szkół artystycznych, a ich ilość zwiększy się o dwie placówki w związku z upaństwowieniem szkół muzycznych w Nowym Sączu i Tarnowie.

Liczba uczniów w szkołach I-stopnia wzrosła o 29%, w szkołach II-stopnia o 14,9%. Liczba absolwentów szkół I-stopnia zwiększyła się o 28,5%, II-stopnia będzie utrzymana prawie w wysokości r. 1951. Ilość stypendystów w szkołach artystycznych będzie przeszło dwukrotnie wyższa niż w roku ubiegłym.

3. W szkołach służby zdrowia liczba uczniów zwiększyła się o 4%, liczba absolwentów o 11,8%.

4. Liczba uczniów korzystających z internatów wzrosła w liceach pedagogicznych i wychowawczyń przedszkoli o 18%, w szkołach służby zdrowia o 29,3%, w szkołach artystycznych o 74,2%.

VII. Kultura.

1. Liczba świetlic zwiększyła się o 7,2%, w tym na wsi o 17,2%.

2. Łączna ilość tomów w bibliotekach i punktach bibliotecznych wzrosła o 27%. Liczba punktów bibliotecznych zwiększyła się o 9%. Nowe punkty biblioteczne zorganizowane zostaną przede wszystkim w powiatach: Miechów i Bochnia.

3. Liczba tomów w bibliotekach szkolnych wzrosła o 45%.

VIII. Służba Zdrowia.

W dziedzinie szpitalnictwa liczba łóżek wyniesie 9,160, czyli wzrosła o 546 łóżek w porównaniu z 1951 r. Wskaźnik liczby łóżek przypadających na 1.000 mieszkańców podniósł się z 4 w r. 1951 do 4,3 w r. 1952.

Ogólna liczba przychodni specjalistycznych, podstawowych i przyszpitalnych ośrodków zdrowia na wsiach i w Spółdz. Prod. wyniesie w 1952 r. 173, tj. o 20 więcej niż w 1951 r.

Nowe placówki powstaną w pierwszym rzędzie w powiatach przemysłowych (pow. chrzanowski — 2 przych. podst. w Libiążu i Chełmku, w pow. olkuskim przych. podst. w Bolesławiu) oraz w powiatach o rozwijających się Spółdzielniach Produkcyjnych, jak Miechów (3 nowe ośrodki zdrowia w Raclawicach, Kępie i Wysocicach), oraz w pow. bocheńskim (w Kłaju i Rzegocinie). W celu połączenia lecznictwa zamkniętego z otwartym, zostaną zorganizowane w 1952 r. przy każdym szpitalu przychodnie przyszpitalne.

Liczba ambulatoriów przyzakładowych wzrosła o 17%, osiągając w 1952 r. 122 placówek. W liczbie tej mieści się 12 nowych punktów sanitarnych przy PGR-ach (w pow. miechowskim 6, w pow. bocheńskim 3).

W 1952 r. zostanie zorganizowanych 11 nowych izb porodowych, oraz 10 izb chorych. Liczba łóżek w izbach chorych wzrosła w stosunku do 1951 r. o 123%.

Ogólna ilość punktów położnych wzrosła o 46, osiągając w 1952 r. liczbę 316.

Liczba miejsc w żłóbkach dzielnicowych i przyzakładowych wzrosła w 1951 r. do 1.590 w 1952 r., skutkiem czego opieką żłóbkową zostanie objętych o 30% więcej dzieci niż w 1951 r.

Zostaną uruchomione 4 nowe protezownie w Olkuszu, Oświęcimiu, Andrychowie i Nowej Hucie.

W najbardziej upośledzonym pod względem opieki zdrowotnej w powiecie myślenickim, zostanie zorganizowana w 1952 r. nowa Stacja Pog. Rat., 1 izba chorych i 2 izby porodowe.

IX. Pomoc Społeczna.

Liczba miejsc w Domach Opieki dla Dorosłych wzrosła o 276 przez zorganizowanie 3 nowych zakładów w Mianocicach i Łyszkowicach (pow. Miechów), oraz w Więckowicach (pow. Kraków). Zostanie uruchomiony w Batowicach pierwszy w woj. krakowskim Dom dla Rencistów na 180 miejsc. W zakresie zakładów specjalnych dla nieuleczalnie chorych zostanie zorganizowany w Trzyciążu zakład dla nieuleczalnie chorych umysłowo, który odciąży szpital w Kobierzynie. Ogólna liczba miejsc w zakładach specjalnych wzrosła o 121 miejsc.

Zostanie otwarty nowy internat dla inwalidów w Krakowie. W związku z tym ogólna liczba miejsc w internatach dla ciężko-poszkodowanych inwalidów wzrosła o 188%.

X. Gospodarka Komunalna i Mieszkaniowa.

W zakresie urządzeń gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej nastąpi dalsza poprawa warunków bytowych zwłaszcza w osiedlach robotniczych, usuwając częściowo zaniechanie rządów przedwzrostowych.

1. Długość sieci wodociagowych zwiększyła się o 11 km co stanowi 4% w porównaniu z r. 1951, a kanalizacyjnych o 8 km, tj. 3%. Zostaną wybudowane zbiorniki wody w Krakowie, Jaworznie, Andrychowie i Rabce.

Ilość nieruchomości przyłączonych do sieci wodociagowej wzrosła o 5%, a sieci kanalizacyjnej o 10%. W związku ze wzrostem sieci wodociagowej wzrosła ilość wody dostarczonej dla celów konsumpcyjnych o 5%, a dla produkcji o 13%.

2. W zakresie miejskiej komunikacji wewnętrznej zostanie wybudowana nowa linia tramwajowa do Nowej Huty o długości 7 km, co przyczyni się do usprawnienia obsługi komunikacyjnej między Krakowem a Nową Huta. Zostanie wybudowana podstacja tramwajowa. Zwiększy się ilość wozów tramwajowych w eksploatacji o 39, co stanowić będzie wzrost o 23% w porównaniu z 1951 r., a w zakresie taboru autobusowego o 13, co stanowić będzie wzrost o 46%.

W związku z tym zwiększy się wydatnie przewóz pasażerów wszystkimi trakcjami o 6 mil. osób, osiągając wzrost przewozów o 5% w stosunku do 1951.

3. W dziale mostów zostaną całkowicie zakończone roboty przy moście Dębnickim w Krakowie o dług. 157 mb., oraz most nad rzeką Białuchą.

4. W związku z reorganizacją łaźni, odbudową i przejęciem (1 łaźni w Krakowie) ilość udzielonych zabiegów zwiększyła się o 300 tys., osiągając wzrost o 62%, w porównaniu z 1951 r.

5. Na odcinku zatrudnienia nastąpi duży wzrost zatrudnienia kobiet w urządzeniach gospodarki komunalnej osiągając 60%, w porównaniu z r. 1951.

6. Ilość nowo-wybudowanych izb mieszkalnych na terenie województwa wzrosła w stosunku do 1951 r. o 24%, a przeciętne załadnie przypadające na jedną izbę zmniejszy się o 0,6% i wynosić będzie 1,7 osób na izbę. Ilość izb mieszkalnych objętych kapitalnymi remontami ze środków Funduszu Gospodarki Mieszkaniowej wyniesie 33.208 izb, co wyrażać się będzie wzrostem o 14% w porównaniu z remontami prowadzonymi w 1951 r.

XI. Terenowy plan inwestycyjny.

Terenowy plan inwestycyjny zamyka się według stanu obecnego kwotą ok. 161 mil. zł. Nakłady te nie są jeszcze ostateczne, albowiem w rezerwie planu centralnego pozostaje dla Województwa Krakowskiego ok. 5 milj. zł dla 3 inwestycji terenowych, a ponadto w rozpatrzeniu P. K. P. G. pozostaje 148, wnoszków z posłizgu r. 1951, na kwotę około 23 milionów. W związku z tym ostateczny plan inwestycyjny opiewać będzie na kwotę około 190 milj. złotych, co w porównaniu z r. 1951 stanowi wzrost wyrażający się wskaźnikiem 102,6. Rozdział powyższych nakładów na poszczególne działy gospodarki przedstawia się następująco:

Drobny przemysł	3,3%
Budownictwo terenowe	0,6%
Rolnictwo-leśnictwo	15,2%
Komunikacja-łączność	7,8%
Handel	15,6%
Oświata	10,3%
Gospodarska-komunalna	42,9%
Służba Zdrowia	1,7%
Pozostałe działy	2,6%
	100,0

Z zestawienia wynika, że plan terenowy przewiduje 42,5% nakładów, na cele produkcyjne a 57% nakładów na cele bytowe, co świadczy o trosce Państwa o wszechstronny rozwój warunków życiowych mas pracujących.

Budowa socjalistycznej bazy przemysłowej do której należy zaliczyć m. in. Nową Hute, objęta jest inwestycyjnym planem centralnym.

Okolo 43% nakładów skierowanych jest na urządzenia komunalne.

Ponad 15% na rolnictwo i leśnictwo
„ 15% na obrót towarowy
ok. 10% na oświata.

Ogólny wskaźnik kwoty wzrostu planu r. b. wyraża się cyfrą 102,6. Nadmienić należy, że na odcinku drobnego przemysłu punkt ciężkości inwestowania przenosi się w znacznej mierze na inwestowanie pozalimitowe, jako bardziej elastyczne i dostosowane do narastających potrzeb produkcji. Poważne efekty z realizacji planu inwestycyjnego obrazuje plan oddawania obiektów i zakupów do użytku:

1. Drobny przemysł.

Drobny przemysł powiększy swój park maszynowy o ok. 200 maszyn i nastąpi znaczna rozbudowa zakładów.

W przemyśle materiałów budowlanych zostanie zainwestowanych 14 suszarń, co pozwoli na wykorzystanie istnie-

jących możliwości wypalowych i zwiększy produkcję cegły o prawie 4 milj. sztuk.

2. Powiatowe przedsiębiorstwa budowlane.

Po znacznej rozbudowie baz materiałowych w r. ubiegłym położono w r. b. nacisk na zwiększenie usprzętowania i transportu na co przeznaczono przeważającą ilość kredytów.

3. Rolnictwo i Leśnictwo.

Szczególnie znaczny będzie zakres robót melioracyjnych, dostarczając ok. 100 km rowów nowych i odbudowanych w obszarze łąk i pastwisk.

ok. 400 km drenaży gruntów ornych
21 km regulacji rzek
26,5 km obwałowań.

Około 2 tys. ha łąk i pastwisk zostanie w wyniku realizacji planu zagospodarowanych.

W zakresie elektryfikacji przeprowadzone będzie 36 km sieci średniego napięcia i 97 km niskiego napięcia, około 5,5 tys. zagród wiejskich uzyska instalacje.

Prowadzone przez Państwo akcje podniesienia produkcji zwierzęcej, oraz roślinnej na odcinku gospodarki drobnotowarowej będą kontynuowane w pełnym nasileniu, co pozwoli na dość znaczne zakupy żywcem m. in. ok. 600 sztuk bydła 40 sztuk owiec. Duży nacisk w planie inwestycyjnym położono na rozwój pszczelarstwa oraz sadownictwa.

Na odcinku budowlanym resztywek przybędzie ok. 4,6 tys. m³ nowej przestrzeni budynków gospodarczych i ok. 300 m² szklarń.

Rozwijająca się sieć lecznic weterynaryjnych powiększy się o nowe obiekty w Brzesku, Nowym Targu, Krakowie i Olkuszu.

Objęte planem terenowym inwestowanie lasów gminnych i drobnej własności obejmie 254 ha zalesień i 8,82 ha szkółek.

4. Komunikacja.

W wyniku realizacji planu zostanie oddanych do użytku około 12 km dróg powiatowych i ponad 11 km dróg gminnych, oraz mosty o łącznej długości ok. 400 mb.

Drogi powiatowe objęte są planem centralnym.

5. Obrót towarowy.

Efekty w tej dziedzinie wyrażają się budową 8 magazynów, uruchomieniem 90 sklepów i 72 zakładów żywienia zbiorowego, 51 zlewni mleka, 5 składów opałowych i 5 magazynów pędnych, 3 barów mlecznych itp. Z wyższych obiektów należy wymienić uruchomienie piekarni w Bukowinie Tatrzańskiej i rozpoczęcie budowy piekarni w Nowym Targu, Jaworznie i Nowej Hucie. W Chrzanowie, zostanie rozpoczęta budowa nowoczesnej Rzeźni, a w Krakowie szereg magazynów ziemniaczanych.

6. Oświata.

Przez kontynuację budowy 41 szkół znacznie powiększy się sieć szkolna. Zostanie oddanych do użytku 264 izb lekcyjnych, 11 sal gimnastycznych, 128 izb mieszkalnych i 176 innych. Dwa inwestowane internaty zwiększą ilość miejsc o 450 osób.

7. Kultura.

Kontynuowana jest odbudowa zamków w Piaskowej Skale, Wiśniczu i Dębnie, oraz dalsza rozbudowa Muzeum w Oświęcimiu. Prace przy budowie Domu Kultury w Żarnowcu będą dalej posunięte, a szereg drobniejszych obiektów inwestowane w ramach inwestycji pozalimitowych.

6. Zdrowie.

W r. b. zostanie ostatecznie oddany do użytku szpital w Bochni i w znacznej mierze wybudowany ośrodek zdrowia w Oświęcimiu, którego ukończenie nastąpi w r. nast. Zostanie uruchomionych dalszych 6 ambulatoriów przyfabrycznych, wyposażone 3 żłobki i 2 Stacje San. epid.

9. Kultura fizyczna.

Piękne boisko dzielnicowe Włókniarza w Krakowie o przelotowości 15 tys. osób zostanie całkowicie ukończone i wybudowane boisko sportowe w Jaworznie, Żywcu i Krynicy. Ponadto będą realizowane budowy boisk na terenie wsi dla Ludowych Zespołów Sportowych.

10. Pomoc społeczna.

Zostaną rozbudowane względnie uruchomione domy opieki w Zawadzie (pow. Nowy Sącz) i Więckowicach (pow. Kraków), dając ok. 100 miejsc dla podopiecznych.

Przykładowe gospodarstwa rolne zostaną rozbudowane dla potrzeb pomocy społecznej.

11. Gospodarka Komunalna.

Najznaczniejsze nakłady planu terenowego skierowane są na urządzenia komunalne dla usunięcia olbrzymich zanieczyszczeń okresu kapitalistycznego. Zostanie wybudowanych ponad 10,5 km sieci kanalizacyjnych, w tym wielomilionowa inwestycja w Krakowie, pozwoli na uporządkowanie odprowadzenia wód brudnych i burzowych poza Wisłą w rejonie miasta. Sieć wodociągowa zwiększy się o ok. 13 km, zbiorniki wodne o 7.700 m³ pojemności. Ulice uzyskają 850 m. b. nowej nawierzchni.

Miasto Kraków połączy z Nową Hutą 7-kilometrowa dwa torowa linia tramwajowa, a wprowadzenie linii tramwajowej w ul. Basztowa, pozwoli na stopniowe wyeliminowanie tramwaju z zabytkowego śródmieścia Krakowa. Tabor komunikacyjny powiększy się o 30 wozów tramwajowych, 8 autobusów itp. Znaczne kredyty przeznaczone są na wyposażenie hoteli robotniczych w Nowej Hucie, sprzęt przeciwpożarowy, sprzęt dla przedsiębiorstw oczyszczania miasta i wyposażenie miejskich przedsiębiorstw remontowobudowlanych.

12. Budownictwo administracyjne.

W ramach budownictwa administracyjnego zostaną wykończone budynki rad narodowych w Olkuszu, Radgoszczy i Łapszach Niżnych, a dobudowa skrzydła do budynku WRN. w Krakowie zostanie rozpracowana w formie pełnej dokumentacji technicznej.

XII. Terenowe przedsiębiorstwa budowlano-montażowe.

W związku ze wzrostem zakresu inwestowania na rok 1952, oraz potrzeb w zakresie remontów i konserwacji, przewiduje się na r. b. wzrost zadań poszczególnych pionów przedsiębiorstw budowlano-montażowych, które na tle planu roku 1951 będą przedstawiały się następująco:

1) powiatowe przedsiębiorstwo budowlane	108,2%
2) Miejskie przedsiębiorstwo remont.-budowlane	103,3%
3) Krakowski Zespół	197,8%
4) Spółdzielnia budowlana	na poziomie roku ubiegłego.

Globalna wartość produkcji podstawowej przedsięb. bud.-mont. planu terenowego wzrasta w stosunku do planu do roku 1951, co wyraża się wskaźnikiem 109,5%.

Wykonanie przewidzianego wzrostu zadań produkcyjnych w produkcji podstawowej nastąpi przy równoczesnym zmniejszeniu stanu zatrudnienia (Wskaźnik 98,3), lecz przy zwiększonych płacach, których wzrost wyraża się wskaźnikiem w stosunku do roku 1951 — 117,0%.

Powyższe założenia umożliwiają osiągnięcie wzrostu wydajności pracy. Z porównania planów r. 1951 i 1952 wynika, że wydajność pracy utrzymuje się na poziomie roku ubiegłego w rzeczywistości jednak jest ona wyższa w bieżącym roku, ponieważ wykonanie planu r. 1951 nastąpiło przy równoczesnym przekroczeniu limitu zatrudnienia. Konsekwencją tego było nieosiągnięcie planowanej wydajności, która w wykonaniu roku 1951 osiągnęła poziom ok. 13,5 w stosunku do planowanej wysokości na rok ubiegły, jako średniej 14,5. Zatem w stosunku do wykonania przewiduje się wzrost wydajności o ok. 10,6%.

XIII. Postanowienia końcowe.

1. Wykonanie uchwały zleca się Prezydium WRN.
2. Upoważnia się Prezydium WRN. do dokonania zmian w zadaniach planu wprowadzonych przez P. K. P. G. na podstawie zarządzenia Przewodniczącego P. K. P. G. Nr 35 z dnia 7 lutego 1952 r.
3. Postanowienia niniejszej uchwały obowiązują od dnia 1 stycznia 1952 r.

Przewodniczący Sesji WRN.

Kulas Jan

Sekretarz Sesji WRN.

Łącki Błażej

60

UCHWAŁA Nr 22/III/52

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z 5 maja 1952 r.

w sprawie dochodów i wydatków budżetu zbiorczego województwa krakowskiego na rok 1952.

Na podstawie:

- a) art. 6 pkt 9 i art. 7 ustęp 2 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 130);

- b) uchwały Rady Państwa i Rady Ministrów z dnia 24 kwietnia 1952 r. w sprawie uchwalania i rozpatrywania budżetów terenowych;
- c) art. 6 ustawy budżetowej na rok 1952 z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. R. P. Nr 17, poz. 101).

Wojewódzka Rada Narodowa w Krakowie na wniosek Prezydium i po wysłuchaniu opinii Komisji Finansów, Budżetu i Planu uchwała, co następuje:

pkt. 1) ustala się dochody i wydatki budżetu zbiorczego województwa krakowskiego na rok 1952 w wysokości:

a) dochody	zł 630,395.227
w tym dochody własne	zł 154,320.911
udziały w dochodach budżetu centralnego	„ 277,945.435
dotacja wyrównawcza	„ 198,128.881
b) wydatki	„ 630,395.227
w tym wydatki inwestycyjne	„ 113,518.003

zgodnie z budżetem zbiorczym województwa.

pkt. 2) Z ogólnej sumy dochodów własnych budżetu zbiorczego województwa w kwocie zł 154,320.911, przypada na następujące działy:

Dział	Dochody własne	złotych
1) Dochody z przemysłu	21,448.900,	2) Dochody z budownictwa 4,726.824,
3) Dochody z rolnictwa i leśnictwa	7,277.316,	4) Dochody z komunikacji 48.126,
5) Dochody z obrotu towarowego	28,840.562,	6) Dochody z gospodarki komunalnej i mieszkaniowej 21,808.200,
7) Podatki i opłaty	42,765.000,	8) Inne dochody 27,405.983.
Razem 154,320.911.		

pkt. 3) Z ogólnej sumy wydatków budżetu zbiorczego województwa w kwocie zł 630,395.227 przypada na następujące działy:

Dział. - Wydatki. - Bieżące - inwestycyjne. - Razem złotych.

1) Gospodarka narodowa	77,390.110,	91,669.187,	169,059.297,
2) Oświata i wychowanie	164,414.407,	12,189.114,	176,603.521,
3) Szkolnictwo zawodowe	26,208.475,	688.193,	26,896.668,
5) Kultura i Sztuka	3,981.150,	1,140.269,	5,121.419,
6) Zdrowie i kult. fiz.	148,068.373,	4,402.071,	152,470.444,
7) Pomoc społeczna	9,832.587,	1,082.514,	10,915.101,
10) Administracja	86,982.122,	2,346.655,	89,328.777.
Razem 516,877.224, 113,518.003, 630,395.227.			

pkt. 4) Ustala się sumy zbiorczego zestawienia planów pokrycia finansowego inwestycji województwa określające pokrycie zapotrzebowania środków na inwestycje w kwocie 139,399.103 zł, w tym dotację z budżetu w kwocie 113,518.033 zł.

pkt. 5) W ramach budżetu zbiorczego województwa (pkt 1) oraz uwzględniając nadwyżkę budżetową na rok 1951 ustala się sumy budżetu jednostkowego wojewódzkiego w wysokości:

a) dochody	zł 201,761.796.47
w tym dochody własne	zł 31,512.338.—
nadwyżka budżetowa 1951 r.	„ 16,837.281.47
udziały w dochodach budżetu centralnego	„ 73,455.340.—
dotacja wyrównawcza	„ 79,956.837.—

b) wydatki	zł 184,924.515.—
w tym wydatki inwestycyjne	„ 23,557.027.—

c) nadwyżka dochodów nad wydatkami „ 16,837.281.47
zgodnie z budżetem jednostkowym wojewódzkim.

pkt. 6) Ustala się dochody i wydatki zbiorczego zestawienia środków specjalnych budżetu jednostkowego województwa w kwocie zł 16,990.597.—.

pkt. 7) W ramach kwot określonych w pkt. 4 ustala się sumy zbiorczego zestawienia planów pokrycia finansowego i inwestycji budżetu jednostkowego wojewódzkiego przewidujące pokrycie zapotrzebowania środków na inwestycje w kwocie zł 48,701.222.—, w tym dotację z budżetu zł 23,557.027.—.

pkt. 8) W ramach budżetu zbiorczego województwa (pkt. 1) ustala się limity dla budżetów zbiorczych powiatów oraz budżetów miast stanowiących powiaty w wysokości:

Budżet. - Limity: Dochodów własnych. - Wydatków: bieżących - inwestycyjnych.

1) pow. Bochnia 1,241.347, 14,844.780, 1,796.866; 2) pow. Brzesko 1,117.681, 12,059.840, 1,516.439, 3) pow. Chrzanów

7,797.637, 28,350.268, 5,063.443; 4) pow. Dąbrowa Tarnowska 801.008, 9,101.944, 2,648.657; 5) pow. Kraków 2,327.716, 15,565.817, 1,326.299; 6) pow. Limanowa 949.018, 10,865.518, 1,052.572; 7) pow. Miechów 2,330.241, 17,384.377, 1,165.671; 8) pow. Myślenice 1,188.180, 11,865.602, 864.735; 9) pow. Nowy Sącz 2,909.173, 15,859.134; 6,214.616; 10) pow. Nowy Targ 2,670.989, 18,922.110, 3,166.781; 11) pow. Olkusz 2,836.405, 18,822.210, 2,294.981; 12) pow. Oświęcim 3,320.780, 12,203.420, 1,305.255; 13) pow. Tarnów 830.109, 10,481.432, 1,153.873; 14) pow. Wadowice 4,204.128, 17,592.076, 2,374.639; 15) pow. Żywiec 4,784.714, 21,080.602, 1,275.439. Razem budżety powiatów: 39,309.126, 234,999.130, 33,258.946. 16) miasta Kraków 65,998.134, 85,758.584, 50,582.044; 17) miasta Nowy Sącz 4,532.952, 10,833.751, 1,220.984; 18) miasta Tarnów 8,982.379, 15,640.590, 3,946.847; 19) miasta Zakopane 4,005.982, 8,277.681, 990.815. Razem budżety miast: 83,499.447, 120,510.606, 56,702.030. Ogółem: 122,808.573, 355,509.736, 89,960.976.

pkt. 9) Ustala się dla budżetu jednostkowego województwa, budżetów zbiorczych powiatów oraz budżetów miast stanowiących powiaty, udziały w dochodach budżetu centralnego oraz dotacje wyrównawcze w łącznej kwocie zł 476,074.316.—.

Przewodniczący Sesji WRN.

Kulas Jan

Sekretarz Sesji WRN.

Łącki Błażej

61

UCHWAŁA Nr 176/XXVI/52

Prezydium Woj. Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 8 maja 1952 r.

w sprawie poszukiwania i zwalczania stonki ziemniaczanej, oraz zwalczania chwastów i kianiarki.

Uprawy ziemniaków w ostatnich latach zostały poważnie zagrożone przez niebezpiecznego szkodnika — stonkę ziemniaczaną. Wzmogła się akcja zwalczania na terenach przez nie zajętych nie dała pożądanego efektu. Główną przyczyną były niedokładna, niewłaściwie przeprowadzone poszukiwania stonki na uprawach ziemniaczanych przez ogół rolników, co świadczy, że Rada Narodowa i Służba Rolna nie potrafiły odpowiednio uświadomić chłopów o wielkim niebezpieczeństwie tego szkodnika i nie zdołały jeszcze zmobilizować w dostatecznym stopniu najszerszych mas chłopskich do właściwego poszukiwania i zwalczania stonki ziemniaczanej. Przeprowadzona kontrola przez personel Wojewódzkiej Rady Narodowej w ub. roku na terenie województwa krakowskiego wykazała w wielu wypadkach wyżej wymienione błędy.

W związku z koniecznością wzmocnienia akcji poszukiwania stonki ziemniaczanej na terenie województwa krakowskiego w roku bieżącym w oparciu o Uchwałę Prezydium Rządu Nr 98/52, Instrukcję i Okólnik Nr 2 z dnia 17. III. br. Ministerstwa Rolnictwa w sprawie zwalczania stonki ziemniaczanej, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, uchwała:

I. W czasie wegetacji ziemniaków przeprowadzić na terenie województwa krakowskiego 7 powszechnych poszukiwań stonki ziemniaczanej w następujących terminach:

- I. w dniu 4 czerwca 1952 r.
- II. w dniu 20 czerwca 1952 r.
- III. w dniu 2 lipca 1952 r.
- IV. w dniu 16 lipca 1952 r.
- V. w dniu 1 sierpnia 1952 r.
- VI. w dniu 16 sierpnia 1952 r.
- VII. w dniu 2 września 1952 r.

II. W celu właściwego zorganizowania akcji poszukiwania stonki ziemniaczanej — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

- 1) powołuje pełnomocnika wojewódzkiego do walki ze stonką ziemniaczaną — Budziwojskiego Maksymiliana, Członka Prezydium;
- 2) powołuje Wojewódzką Komisję Nadzwyczajną do walki ze stonką ziemniaczaną dla operatywnego koordynowania i kontrolowania akcji poszukiwania stonki ziemniaczanej, pod przewodnictwem Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej przy udziale kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, Kierownika Stacji Roślin, Dyrektora Okręgu PGR, M0, partii politycznych i organizacji społecznych;
- 3) zobowiązuje Wydział Rolnictwa i Leśnictwa do wyznaczenia z pośród aparatu Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa 20 stałych wojewódzkich kontrolerów akcji poszukiwania stonki ziemniaczanej, którzy będą kontrolowali teren województwa w każdym poszukiwaniu;
- 4) zobowiązuje Stację Ochrony Roślin do:

- a) odpowiedniego przeszkolenia wojewódzkich kontrolerów akcji poszukiwania stonki ziemniaczanej;
- b) wydania odpowiedniej instrukcji dla kontrolerów akcji stonkowej;
- c) przeprowadzania szkolenia jednodniowego we wszystkich powiatach z gminnymi instruktorami rolnymi, referentami rolnymi i pełnomocnikami do dnia 25. V. 1952 r.;
- d) przeprowadzenia doraźnej kontroli przygotowania terenu województwa do akcji poszukiwania stonki ziemniaczanej.

III. Prezydya Powiatowych Rad Narodowych:

- 1) powołają niezwłocznie powiatowego pełnomocnika do walki ze stonką, którym powinien być Członek Prezydium odpowiedzialny za Wydział Rolnictwa i Leśnictwa;
- 2) powołają niezwłocznie Powiatowe Komisje Nadzwyczajne do walki ze stonką ziemniaczaną pod przewodnictwem Przewodniczącego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej, przy udziale Kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, instruktora ochrony roślin, Dyrektora Zespołu PGR, przedstawiciela MO, partii i organizacji polityczno-społecznych;
- 3) powołają stałych powiatowych kontrolerów akcji poszukiwania stonki ziemniaczanej. Na każdą gminę wiejską i miejską należy wytypować po jednej osobie;
- 4) przeprowadzą jednodniowe szkolenie gminnych instruktorów rolnych i referentów rolnych wraz z gminnymi pełnomocnikami odnośnie akcji poszukiwania stonki według wyżej podanego terminarza;
- 5) zobowiążą instruktora ochrony roślin do:
 - a) przeszkolenia powiatowych kontrolerów akcji stonkowej;
 - b) przeprowadzenia szkolenia kontrolerów akcji poszukiwania na gminach wybranych przez Prezydium Gminnej Rady Narodowej;
 - d) przeprowadzenia w czasie do 15 maja br. inspekcji przygotowania gmin i gromad do akcji poszukiwania stonki ziemniaczanej;
 - e) ściągnięcia wszystkich aparatów ochrony roślin do Prezydium Powiatowej Rady Narodowej do dnia 20. V. 1952 r., aby były w pogotowiu do akcji stonkowej.

IV. Prezydya Gminnych Rad Narodowych:

- 1) powołają niezwłocznie gminnego pełnomocnika do walki ze stonką ziemniaczaną;
- 2) powołają niezwłocznie Komisję Nadzwyczajną do walki ze stonką ziemniaczaną pod przewodnictwem Przewodniczącego Gminnej Rady Narodowej przy udziale Gminnego Instruktora Rolnego, Kierownika Gospodarstwa PRG., przedstawiciela M. O. i organizacji społeczno-politycznej;

- 3) powołają niezwłocznie i wytypują odpowiednią ilość kontrolerów gminnych akcji stonkowej po jednej osobie na gromadę, których szkolenie przeprowadzi gminny instruktor rolny;
- 4) wykorzystają odprawy sołtysów, ogólne zebrania gromadzkie, oraz zebrania organizacji masowych do szerokiego uświadomienia ludności o ważności poszukiwania stonki ziemniaczanej;
- 5) zobowiążą instruktora rolnego do:
 - a) powołania przodowników gromadzkich akcji stonkowej;
 - b) przeprowadzenia szkolenia przodowników gromadzkich akcji stonkowej;
 - c) dopilnowania zorganizowania w każdej gromadzie drużyn poszukiwaczy, licząc przeciętnie po 10 osób w jednej drużynie i podziału gromady na rejony;
- 6) Do dnia 15. V. br. zbiorą wszystkie aparaty Stacji Ochrony Roślin do Gminnej Rady Narodowej, celem odwiezienia ich do powiatu.

V. Gromada.

- 1) Sołtys w porozumieniu z instruktorem rolnym i aktywnym gromadzkim wytypuje odpowiedniego przodownika gromadzkiego do organizacji akcji poszukiwania stonki na szczeblu gromadzkim;
- 2) podzieli gromadę na rejony i według nich wyznaczy odpowiednich kierowników drużyn poszukiwaczy, oraz ustali imiennie drużyny poszukujących po 10 osób;
- 3) w przeddzień każdego poszukiwania stonki kierownicy drużyn zawiadomią wyznaczonych im gospodarzy o terminie i miejscu zbiórki skąd pójda szukać stonki ziemniaczanej.

VI. W ciągu tygodnia po każdym poszukiwaniu stonki ziemniaczanej Komisje Nadzwyczajne do walki ze stonką ziemniaczaną Prezydium Gminnych i Powiatowych Rad Narodowych przeprowadzą analizę wykonania uchwały na podstawie sprawozdań z dokonanych kontroli.

VII. Zakazuje się w myśl Uchwały Prezydium Rządu 98/52 zatrudniania Służby Ochrony Roślin w sprawach niezwiązanych z ochroną roślin.

VIII. Zobowiązuje się Polskie Radio, Film i Prasę do przeprowadzenia odpowiedniej propagandy w sprawie stonki ziemniaczanej, Wydział Oświaty do przeszkolenia młodzieży w tej sprawie.

IX. Ustanawia się obowiązek powszechnego zwalczania chwastów i kianianki, i zobowiązuje się Prezydya Powiatowych i Gminnych Rad Narodowych do przeprowadzania walki z chwastami i kianianką.

Odpowiedzialnym za wykonanie niniejszej uchwały czyni się Członka Prezydium Budziwojskiego Maksymiliana.

Za Prez. R. N.: **Gaudyn Stanisław**, Zastępca Przew.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł. — Półroczna 10 zł. —
Cena pojedynczego egzemplarza 2,10 zł.

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto Nr 981/420/169 1 Dział 8 Rozdział 13b dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Nar. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Dziennik Urzędowy Woj. Rady Nar. wydawany jest 1 i 15 każdego miesiąca. — Drobnе ogłoszenia o utracie dokumentów ryczałt 10 50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Adres Redakcji i Administracji: „Dziennik Urzędowy W. R. N.“, Kraków, ulica Basztowa L. 22.

Drukarnia Związkowa. Kraków, ul. Mikołajska 13.

Nr zam. 2458 — 14. 5. 1952 — M-3-18563 — 1600 — Obj. 8 str. 61×86 cm — druk. VII kl. 60 gr. — Druk ukończ. 19. 5. 1952

Cena 2,10 zł.